

## Kommunfullmäktige

2004-11-15

Plats	Kumla Folkets Hus, Teatern		
Tid	Måndagen den 15 november kl 17.00 - 2015		
Beslutande	Se bilaga 1		
Övriga deltagare	Se bilaga 1		
Utses att justera protokollet	Sten Persson (s)	Berry Keller (m)	
Tid och plats för justering	Stadshuset, kansliavdelningen Torsdag den 18 november 2004 kl 17.00		
Sekreterare	..... Torild Hilmersson	§§ 70 - 77	
Ordförande	..... Sölve Persson §§ 70, 72-77	..... Katarina Hansson § 71	
Justerare	..... Sten Persson	..... Berry Keller	

---

**Anslag/Bevis**  
Protokoll är justerat

Styrelse/Nämnd	<b>Kommunfullmäktige</b>		
Sammanträdesdatum	2004-11-15		
Datum för uppsättande	2004-11-19	Datum för nedtagande	2004-12-13
Förvaringsplats	Kommunledningskontoret		
Underskrift	..... Kerstin Ellbén		

Kommunfullmäktige	2004-11-15
Kommunstyrelsen	2004-11-03
Kommunstyrelsens arbetsutskott	2004-11-02

**Kf § 70**

Ks § 108

Au § 276

Dnr 147/2004.610

**Göran Arveståhls motion om brott mot mänskligheten**

## Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige remitterade den 14 juni 2004, § 50, en motion framlagd av Göran Arveståhl (m) om brott mot mänskligheten.

I motionen föreslås fullmäktige besluta

att uppdra åt barn- och utbildningsnämnden att i grundskolans arbete upplysa om såväl kommunismens brott som nazismens brott mot mänskligheten,

att uppmana Sydnärkes utbildningsförbund att i gymnasieskolan upplysa om såväl kommunismens brott som nazismens brott mot mänskligheten, samt

att i beslutet fördöma användandet av alla symboler som representerar regimer som gjort sig skyldiga till brott mot mänskligheten.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade den 24 augusti 2004, § 202, att ge barn- och utbildningsnämnden i uppdrag att lämna förslag till yttrande.

Barn- och utbildningsnämnden har den 20 oktober 2004, § 68, beslutat föreslå kommunfullmäktige att avslå motionen.

Arbetsutskottet

## Förslag

Dan-Åke Moberg (s) föreslår att kommunfullmäktige avslår motionen.

Göran Arveståhl (m) och Torbjörn Ahlin (c) föreslår att kommunfullmäktige bifaller motionen.

## Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige avslår motionen.

## Reservationer

Göran Arveståhl (m) och Torbjörn Ahlin (c) reserverar sig till förmån för sitt eget förslag.

Kommunstyrelsen

## Förslag

Göran Arveståhl (m) informerar om att han tar tillbaka den tredje uppsatsen i motionen där han föreslagit att fullmäktige beslutar ” att i beslutet fördöma användandet av alla symboler som representerar regimer som gjort sig skyldiga till brott mot mänskligheten”, och föreslår att motionen därmed i övrigt i och med barn- och utbildningsnämndens yttrande skall anses besvarad.

*forts.*

**Kommunfullmäktige** 2004-11-15  
Kommunstyrelsen 2004-11-03

**Kf § 70, forts**

**Ks § 108, forts**

Förslag, *forts* Torbjörn Ahlin (c) yrkar bifall till Göran Arveståhls förslag.  
Dan-Åke Moberg (s) föreslår att fullmäktige avslår motionen.

Kommunstyrelsens förslag Kommunfullmäktige avslår motionen.

Reservationer Göran Arveståhl (m), Elisabet Centervärn (m), Torbjörn Ahlin (c), Peter Agerhäll (fp) och Liselott Schöllin (kd), reserverar sig till förmån för Göran Arveståhls förslag.

Kommunfullmäktige

Förslag Björn Eriksson (s), Trudi Hellqvist (mp), Elisabeth Berglund (v) och Åsa Häggström (v) föreslår att kommunstyrelsens förslag bifalles.  
Göran Arveståhl föreslår att motionens båda första att-satser skall anses besvarade.  
Mats Hellgren (m) och Torbjörn Ahlin (c) föreslår att Arveståhls förslag bifalles.  
Mats Hellgren (m) föreslår att fullmäktige ger områdescheferna i uppdrag att granska Kumlaskolornas undervisning rörande brott mot mänskligheten.

Fullmäktiges beslut Motionen avslås.  
Hellgrens tilläggsförslag avslås.

Reservationer Göran Arveståhl (m), Elisabet Ekestubbe (m), Mats Hellgren (m), Elisabet Centervärn (m), Berry Keller (m), Torbjörn Ahlin (c), Marguerite Landin (c), Maria Rönnbäck (c), Jan Engman (c), Helena Larserö (c), Peter Agerhäll (fp), Kerstin Cederström (fp), Katrin Tensmyr (fp), Tony Larsson-Malmberg (fp), Per Holm (kd), Liselott Schöllin (kd), Sven-Arne Karlsson (kd) och Raymonda Kourie (kd) reserverar sig motbeslutet till förmån för Arveståhls förslag.  
Göran Arveståhl (m), Elisabet Ekestubbe (m), Mats Hellgren (m), Elisabet Centervärn (m) och Berry Keller (m) reserverar sig mot beslutet till förmån för Hellgrens tilläggsförslag.

Kommunfullmäktige	2004-11-15
Kommunstyrelsen	2004-11-03
Kommunstyrelsens arbetsutskott	2004-10-26

**Kf § 71**

Ks § 109

Au § 268

Dnr 43/2004.041

**Förslag till budget 2005 och flerårsbudget 2006-2007**

Ärendebeskrivning Budgetberedningen har överlämnat förslag till budget för år 2005 och flerårsbudget för år 2006-2007.

Arbetsutskottet

Förslag Torbjörn Ahlin (c) och Göran Arveståhl (m) föreslår ändringar i budgetberedningens förslag enligt inlämnat alternativt budgetförslag.  
Dan-Åke Moberg (s) föreslår att kommunfullmäktige antar budgetberedningens förslag.

Arbetsutskottets förslag Kommunfullmäktige antar budgetberedningens förslag till budget för år 2005 och flerårsbudget för år 2006-2007.

Kommunfullmäktige antar inriktningsmål för kommunstyrelsen och nämndernas verksamheter.

Respektive nämnd får i uppdrag att om så erfordras revidera sina effektmål med hänsyn till tilldelade resurser och förändrade behov.

Utdebiteringen för år 2005 fastställs till kronor 20:42 per skatte-krona.

Låneramen för rörelsekrediter fastställs till 25 000 000 kronor.

Reservationer Torbjörn Ahlin (c) och Göran Arveståhl (m) reserverar sig till förmån för sitt eget förslag.

Kommunstyrelsen

Det av centern och moderaterna i arbetsutskottet avgivna alternativa budgetförslaget ersätts av ett till kommunstyrelsen inlämnat nytt alternativt budgetförslag, gemensamt för centerpartiet, folkpartiet, kristdemokraterna och moderaterna.

Förslag Torbjörn Ahlin (c), Göran Arveståhl (m), Liselott Schöllin (kd) och Peter Agerhäll (fp) yrkar bifall till det gemensamma alternativa budgetförslaget.

Mårten Franzson (v) yrkar bifall till det av vänsterpartiet avgivna budgetförslaget.

*forts.*

Kommunfullmäktige

2004-11-15

Kommunstyrelsen

2004-11-03

**Kf § 71, forts**

Ks § 109, forts

Förslag, forts

Göran Arveståhl (m), Liselott Schöllin (kd) och Peter Agerhäll (fp) föreslår att driften av fritidsgården vid Skogstorp upphandlas för föreningsdrift fr o m starten år 2005.

Dan-Åke Moberg (s) föreslår att kommunfullmäktige beslutar enligt budgetberedningens förslag.

Kommunstyrelsens förslag

Kommunfullmäktige antar budgetberedningens förslag till budget för år 2005 och flerårsbudget.

Kommunfullmäktige antar inriktningsmål för kommunstyrelsen och nämndernas verksamheter.

Respektive nämnd får i uppdrag att om så erfordras revidera sina effektmål med hänsyn till tilldelade resurser och förändrade behov.

Utdebiteringen för år 2005 fastställs till kronor 20:42 per skatte-krona.

Låneramen för rörelsekrediter fastställs till 25 000 000 kronor.

Kommunfullmäktige avslår Göran Arveståhls m fl förslag om upphandling av driften av fritidsgården vid Skogstorp.

Reservationer

Torbjörn Ahlin (c), Göran Arveståhl (m), Elisabet Centervärn (m), Liselott Schöllin (kd) och Peter Agerhäll (fp) reserverar sig till förmån för sitt gemensamt avgivna budgetalternativ.

Mårten Franzson (v) reserverar sig till förmån för sitt förslag.

Göran Arveståhl (m), Elisabet Centervärn (m), Liselott Schöllin (kd) och Peter Agerhäll (fp), reserverar sig till förmån för Göran Arveståhls m fl förslag om upphandling av driften av fritidsgården vid Skogstorp.

Kommunfullmäktige

Förslag

Dan-Åke Moberg (s) och Annica Eriksson (s) föreslår att kommunstyrelsens förslag bifalles, att samtliga förslag till alternativa budgetar avslås och att förslaget beträffande driften av fritidsgården i Skogstorp avslås.

Torbjörn Ahlin (c), Göran Arveståhl (m), Per Holm (kd) och Peter Agerhäll (fp) föreslår att det gemensamma borgerliga alternativa budgetförslaget antas.

Göran Arveståhl (m) föreslår att det i kommunstyrelsen avgivna förslaget beträffande driften av fritidsgården i Skogstorp avslås.

*forts.*

Kommunfullmäktige

2004-11-15

**Kf § 71, forts**

Förslag, forts

Rolf Östman (v) föreslår att vänsterpartiets alternativa budgetförslag antas.

Trudi Hellqvist (mp) presenterar miljöpartiets alternativa budgetförslag och föreslår att detta antas.

Ajournering

Förhandlingarna ajourneras kl 18.50.

Förhandlingarna återupptages kl 19.20

Förslag forts.

Björn Eriksson (s), Carl-Gustav Thunström (s) och Marianne Arvidsson (s) föreslår att kommunstyrelsens förslag bifalles.

Mats Hellgren (m) föreslår att det gemensamma borgerliga alternativa budgetförslaget antas.

Elisabeth Berglund (v) föreslår att vänsterpartiets alternativa budgetförslag antas.

Förslagsjustering och  
propositionsordning

Avgivna förslag justeras.

Fullmäktige godkänner följande propositionsordning.

Bifall till kommunstyrelsens förslag i de delar där motförslag inte finns ställs mot avslag.

Kommunstyrelsens förslag i de delar där motförslag finnes, det gemensamma borgerliga alternativa budgetförslaget, vänsterpartiets alternativa budgetförslag och miljöpartiets alternativa budgetförslag ställs mot varandra.

Bifall till förslaget angående drift av fritidsgården i Skogstorp ställs mot avslag.

Fullmäktiges beslut

Kommunstyrelsens förslag bifalles.

Förslaget angående drift av fritidsgården i Skogstorp avslås.

Fullmäktige har således beslutat:

Budgetberedningens förslag till budget för år 2005 och flerårsbudget 2006.2007 antas.

Inriktningsmål för kommunstyrelsen och nämndernas verksamheter antas.

Respektive nämnd får i uppdrag att om så erfordras revidera sina effektmål med hänsyn till tilldelade resurser och förändrade behov.

Utdebiteringen för år 2005 fastställs till kronor 20:42 per skatte-krona.

Låneramen för rörelsekrediter fastställs till 25 000 000 kronor.  
*forts.*

Kommunfullmäktige

2004-11-15

**Kf § 71, forts.**

Reservationer

Göran Arveståhl (m), Elisabet Ekestubbe (m), Mats Hellgren (m), Elisabet Centervärn (m), Berry Keller (m), Torbjörn Ahlin (c), Marguerite Landin (c), Maria Rönnbäck (c), Jan Engman (c), Helena Larserö (c), Peter Agerhäll (fp), Kerstin Cederström (fp), Katrin Tensmyr (fp), Tony Larsson-Malmberg (fp), Per Holm (kd), Liselott Schöllin (kd), Sven-Arne Karlsson (kd) och Raymonda Kourie (kd) reserverar sig motbeslutet till förmån för det gemensamma borgerliga alternativa budgetförslaget.

Rolf Östman (v), Elisabeth Berglund (v) och Åsa Häggström (v) reserverar sig mot beslutet till förmån för vänsterpartiets alternativa budgetförslag.

Trudi Hellqvist reserverar sig mot beslutet till förmån för miljöpartiets alternativa budgetförslag.

Göran Arveståhl (m), Elisabet Ekestubbe (m), Mats Hellgren (m), Elisabet Centervärn (m), Berry Keller (m), Peter Agerhäll (fp), Kerstin Cederström (fp), Katrin Tensmyr (fp), Tony Larsson-Malmberg (fp), Per Holm (kd), Liselott Schöllin (kd), Sven-Arne Karlsson (kd) och Raymonda Kourie (kd) reserverar sig motbeslutet till förmån för till förslaget angående drift av fritidsgården i Skogstorp.

Expediering

Ekonomiavdelningen  
Kommunens nämnder.

<b>Kommunfullmäktige</b>	2004-11-15
Kommunstyrelsen	2004-11-03
Kommunstyrelsens arbetsutskott	2004-10-26

**Kf § 72**

Ks § 110

Au § 269

Dnr 264/2004.346

**Höjning av va-taxa**

Ärendebeskrivning	Enligt förslag från tekniska kontoret krävs en höjning av va-taxans bruksavgifter, både den fasta och den rörliga delen, för att kommande investeringar skall kunna genomföras.  Förslaget innebär en höjning av va-taxan med 25% från och med den 1 januari 2005.
Arbetsutskottets förslag	Kommunfullmäktige beslutar enligt förslaget.
Kommunstyrelsens förslag	Enligt arbetsutskottet.
Fullmäktiges beslut	Förslaget bifalles.  _____

Expediering	Tekniska kontoret Lars Claesson
-------------	------------------------------------



Kommunfullmäktige	2004-11-15
Kommunstyrelsen	2004-11-03
Kommunstyrelsens arbetsutskott	2004-10-26

**Kf § 73**

Ks § 111

Au § 270

Dnr 245/2004.362

**Höjning av renhållningstaxan**

## Ärendebeskrivning

Tekniska kontoret har till budgetberedningen presenterat förslag till höjning av renhållningstaxa.

Tekniska kontoret fick av budgetberedningen den 22 september 2004, § 238, i uppdrag att återkomma till arbetsutskottet med beräkningar av hur stor del av taxe intäkterna som utgörs av de delar som gäller slamtömning.

Ekonom Anders Borg har därefter inkommit med beräkning av resultat med respektive utan taxehöjningar, inklusive beräkningar av hur stor del av taxe intäkterna som utgörs av de delar som gäller slamtömning.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade den 5 oktober 2004, § 246, att ge tekniska kontoret i uppdrag att till arbetsutskottets sammanträde den 26 oktober återkomma med förslag till ny renhållningstaxa enligt en taxehöjning med 25% för renhållningen, en höjning av tippavgifterna med 10% samt ingen höjning för slamtömningen.

Tekniska kontoret har den 21 oktober 2004, inkommit med denna beräkning. Förslag till ny taxa föreslås gälla från och med den 1 januari 2005.

Arbetsutskottets förslag	Kommunfullmäktige beslutar enligt förslaget.
Kommunstyrelsens förslag	Enligt arbetsutskottet.
Fullmäktiges beslut	Förslaget bifalles.

## Expediering

Tekniska kontoret  
Lars Claesson

<b>Kommunfullmäktige</b>	2004-11-15
Kommunstyrelsen	2004-11-03
Kommunstyrelsens arbetsutskott	2004-10-26

**Kf § 74**

Ks § 112

Au § 271

Dnr 224/2004.104

**Förslag till ändring av regler för bidrag till politiska partier i Kumla**

## Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade den 10 mars 2004, § 39, att anta förslag till budgetanvisningar för budget 2005 och flerårsbudget 2006-2007.

Av budgetanvisningarna framgick att ramminskningen för kommunledningen 2005 skulle uppgå till 850 tkr, och för kommunledningskontoret 440 tkr.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade den 18 maj 2004, att ge utredare Torild Hilmersson i uppdrag att återkomma till arbetsutskottet med förslag till fördelning av det minskade partistödet.

Torild Hilmersson har den 22 september 2004 inkommit med förslag till ändring av regler för bidrag till politiska partier i Kumla från och med den 1 januari 2005.

## Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslaget.

Kommunstyrelsen

## Förslag

Dan-Åke Moberg (s) föreslår att kommunfullmäktige beslutar enligt förslaget och att diskussioner om reglerna för bidrag till politiska partier tas upp inför nästa mandatperiod.

## Kommunstyrelsens förslag

Enligt Mobergs förslag.

## Fullmäktiges beslut

Förslaget till ändring av regler för bidrag till politiska partier i Kumla antas.

Diskussioner om reglerna för bidrag till politiska partier tas upp inför nästa mandatperiod.

## Expediering

De politiska partierna  
Lars Claesson  
Ekonomiavdelningen

Kommunfullmäktige

2004-11-15

Kf § 75

Dnr 251/2004.101

**Förslag till sammanträdesordning för år 2005 och januari 2006  
samt sättet för kungörelse och kallelse**

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktiges presidium föreslår

att sammanträden under 2005 hålles den 25 januari, 14 februari,  
14 mars, 18 april, 23 maj, 13 juni, 19 september, 17 oktober,  
21 november, 19 december, och under 2006 den 24 januari,

att sammanträden hålles i Folkets Hus, Teatern, klockan 18.30,  
förutom sammanträdena i november och december som hålles 17.00,  
och att presidiet ges i uppdrag att fastställa plats för sammanträdet i  
juni, samt

att kungörelse om tid och plats för sammanträdena förutom att anslås  
på kommunens anslagstavla även införes i tidningarna Nerikes  
Allehanda, Örebro Kuriren och Länsposten, samt publiceras på  
kommunens hemsida.

Fullmäktiges beslut

Förslaget bifalles.  
\_\_\_\_\_

**Kommunfullmäktige**

2004-11-15

**Kf § 76**

Dnr 262/2004.875

**Medborgarförslag angående geologiskt museum**

Ärendebeskrivning

Ett medborgarförslag har inkommit med förslag att kommunen undersöker möjligheterna att skapa ett geologiskt museum i förutvarande Yxhult AB:s kontor i Hällabrottet.

Fullmäktiges beslut

Medborgarförslaget remitteras till kommunstyrelsen för beredning.

---

Kommunfullmäktige

2004-11-15

Kf § 77

Dnr 245/2003.102

**Fyllnadsval – ersättare i miljö- och byggnadsnämnden efter Dan Schöllin**

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslutade den 22 september 2003, § 61, att utse ersättaren Dan Schöllin (kd) till ny ledamot i miljö- och byggnadsnämnden efter Stefan Högberg (kd) som avsagt sig uppdraget.

Fullmäktiges beslut

Till ny ersättare i miljö- och byggnadsnämnden efter Schöllin utses Johan Larsson (kd).

\_\_\_\_\_

Expediering

Johan Larsson  
Miljö- o byggnadsnämnden  
Nils-Arne Björk  
Lars Claesson

## Kumla kommunfullmäktiges protokoll den

Bilaga 1

## Beslutande

Socialdemokraterna

Sölve Persson  
Katarina Hansson  
Dan-Åke Moberg  
Annica Eriksson  
Björn Eriksson  
Carl-Gustav Thunström  
Marianne Arvidsson  
Gun-Britt Andersson  
Christer Thörner  
Liselott Rehnman  
Stefan Svensson tjugers  
Katarina Öberg  
Berndt Andersson  
Lisbet Björklund  
Sven-Ove Cederstrand  
Gun-Britt Ahlin  
Roger Arvidsson  
Eva Wilhelmsson  
Bert Eriksson  
Gunnel Kask  
Sten Persson  
Kristina Davidsson  
Sven-Inge Carlsson

Vänsterpartiet

Rolf Östman  
Åsa Häggström tjugers  
Elisabeth Berglund

Moderata Samlingspartiet

Göran Arveståhl  
Elisabet Ekestubbe  
Mats Hellgren  
Elisabet Centervärn  
Berry Keller

Centerpartiet

Torbjörn Ahlin  
Marguerite Landin  
Maria Rönnbäck  
Jan Engman  
Helena Larserö

Folkpartiet liberalerna

Peter Agerhäll  
Kerstin Cederström  
Katrín Tensmyr  
Tony Larsson-Malmberg

Kristdemokraterna

Per Holm  
Liselott Schöllin  
Sven-Arne Karlsson tjugers  
Raymonda Kourie

Miljöpartiet

Trudi Hellqvist

## Ej tjänstgörande ersättare

Sven-Erik Dahlberg (s)

Herje Fahlén (fp)

## Anmälda förhinder

Thomas Andersson (s)  
Margareta Hultman-Brikell (v)

Göran Larsson (kd)

## Övriga närvarande

Torild Hilmersson, sekr  
Ronny Salomonsson § 71